



Leuchtenservice
 Oesterweg 20
 D - 59469 Ense
 Tel.: 00 49 29 38 97 25 25
 Mo.-Fr. 8:00 bis 20:00 Uhr
 Fax.: 00 49 29 38 97 25 29
 E-Mail: service@melitec.de

	LED-Deckenfluter mit Leseleuchte Gebrauchsanleitung	Seite	1	-	11
	LED mennyezet-megvilágító lámpa olvasólámpával Használati utasítás	Page	13	-	23
	Stoječa stropna LED-svetilka z lučko za branje Navodila za uporabo	Pagina	25	-	35

LED-Deckenfluter mit Leseleuchte

Art.-Nr.: 7500/02/4

ST08

100 - 240 V~, 50/60 Hz / 49 x 0,3 W LED & 7 x 0,3 W LED

Gebrauchsanleitung

▶ Garantie	2
▶ Vor der ersten Benutzung	3
▶ Lieferumfang	3
▶ Technische Daten	4
▶ Symbole	4
▶ Sicherheitshinweise	5
▶ Zusammenbau und Inbetriebnahme	6
▶ Bedienungshinweise	8
▶ Leuchtmittelhinweise	9
▶ Tipps zur Fehlererkennung	9
▶ Reinigungshinweise	10
▶ Entsorgungshinweise	10
▶ Schnellservice	11



Lieber Kunde, liebe Kundin

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb dieses hochwertigen LED-Deckenfluters.

Es wurde bei der Produktion mit größter Sorgfalt gearbeitet.

Die Leuchten wurden vor dem Versand doppelt auf Funktion geprüft.

Sollte nach vorschriftsmäßiger Montage die Leuchte nicht in Ordnung sein, verpflichten wir uns, kostenlos alle Mängel zu beheben, die aufgrund von Fertigungsfehlern auftreten.

Wenn Sie während der Garantiezeit Probleme mit der Leuchte haben, wenden Sie sich bitte an unseren Leuchtenservice, den Sie unter nachstehender Telefonnummer von Montag bis Freitag, in der Zeit von 8:00 - 20:00 Uhr, erreichen können:

Leuchtenservice

Oesterweg 20

D - 59469 Ense

Tel.: 00 49 29 38 97 25 25

Mo. - Fr. 8:00 - 20:00 Uhr

Fax.: 00 49 29 38 97 25 29

E-Mail: service@melitec.de

Garantie

Die Garantiezeit beträgt drei Jahre und beginnt am Tag des Kaufs.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf.

Während der Garantiezeit können defekte Leuchten unfrei an o. g. Serviceadresse gesandt werden. Sie erhalten dann eine neue oder reparierte Leuchte kostenlos zurück.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur an die o. g. Adresse zu senden.

Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Hiter servis

Za ta izdelek nudimo poseben servis!

Če imate težave z lučjo, nas pokličite ali pa pošljite nam elektronsko.

Pogosto vam tako lahko hitro in preprosto pomagamo pri odpravljanju manjših napak.

Za morebitna vprašanja imejte pripravljeno številko izdelka:

Št. Art. 7500/02/4 ST08

To najdete tudi na sprednji strani teh navodil za uporabo ali na tipski tablici luči.

Tel.: 00 49 29 38 97 25 25
pon - pet od 8:00 do 20:00 ure

Faks.: 00 49 29 38 97 25 29

E-naslov: service@melitec.de

Naslov: Leuchtenservice
Oesterweg 20
D - 59469 Ense

Napotki za čiščenje

Nega luči je omejena na površino. Pri tem v prostore s priključki ali na dele pod električnim tokom ne sme zaiti vlaga.

Pred čiščenjem luči to ločite od električnega omrežja, tako da vtič omrežnega napajalnika povlečete iz vtičnice, in luč pustite, da se ohladi.

Za čiščenje uporabite suho, mehko krpo. Trdovratne madeže lahko odstranite z rahlo vlažno krpo, po potrebi uporabite nevtrarno čistilo.

Napotki o odstranjevanju



Po koncu njegove življenjske dobe je izdelek treba odstraniti na primeren način in ga ni dovoljeno odvreči med običajne gospodinjske odpadke.

LED-lučke je treba odstraniti v skladu s predpisi in jih oddati za recikliranje. LED-lučke oddajte pri svoji komunalni službi za odstranjevanje odpadkov, npr. na odpadu.

Embalažo je v skladu z državnimi predpisi treba oddati za recikliranje.

Embalažo odstranite ločeno glede na vrsto.

Informacije o odstranjevanju dobite pri svoji komunalni službi.

Vor der ersten Benutzung

- Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch. Sie vermeiden dadurch Fehler, die zu einer Funktionsstörung führen könnten.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf!
- Bei Weitergabe dieser Leuchte an Dritte ist die Gebrauchsanleitung mitzugeben.
- Diese Leuchte entspricht der Schutzklasse II und ist nur für den Anschluss an 100 – 240 V~, 50/60 Hz und nur in Verbindung mit dem mitgelieferten Netzteil zugelassen.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
- Ein sicherer Betrieb dieser Leuchte ist nur gewährleistet, wenn diese Anweisungen beachtet werden.

Lieferumfang

- 1 x LED-Deckenfluter, Gestänge mit Leseleuchte
- 1 x LED-Deckenfluter, Kopf
- 1 x LED-Deckenfluter, Fuß
- 1 x Steckernetzteil
- 1 x Schraubenschlüssel
- 1 x Gebrauchsanleitung
- 1 x Garantieschein

Technische Daten

Gesamtes System:

Spannung:	100 - 240 V~, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme:	max. 23 W
Standby:	< 0,5 W
Schutzklasse:	II, Schutzisoliert
Anschlussleitung:	~ 1,8 m

Leuchte

Leuchtmittel:	Deckenfluter: ~ 14,7 W: 49 x 0,3 W LED
	Leseleuchte: ~ 2,1 W: 7 x 0,3 W LED
Lichtstrom:	Deckenfluter: ~1.650 lm
	Leseleuchte: ~ 200 lm
Lichtfarbe:	warmweiß, ~ 3.000 K
Farbwiedergabe:	gut, Ra > 80
Spannung:	24 V DC SELV

Steckernetzteil:

Typ:	MeLiTec YLS0301AA-E240080
Eingang:	100 - 240 V~, 50/60 Hz
Ausgang:	24 V DC, 0,8 A, SELV
Schutzklasse:	II, Schutzisoliert

Symbole



Konformitätserklärung

Der Hersteller erklärt, dass dieses Produkt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien und Normen erfüllt. Entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.



Geprüfte Sicherheit

Ein unabhängiges Prüfinstitut bestätigt, dass dieses Produkt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Sicherheitsrichtlinien und Normen erfüllt.



Schutzklasse II

Schutzisoliert



Nur für den Innenraum

Nur für die Verwendung in trockenen Innenräumen geeignet.

Napotki o svetilu

LED-lučke, uporabljene v tej namizni LED-luči imajo zelo dolgo življenjsko dobo.

Ni jih mogoče zamenjati.

Nasveti za prepoznavanje napak

→ Ena sama LED-lučka ne deluje!

- ☞ Menjava ene LED-lučke ni mogoča.
- ☞ Obrnite se na „Leuchenservice“.

Naslov najdete v poglavju > Hiter servis < in na zadnji strani teh navodil za uporabo.

→ Glava svetilke ne deluje!

- ? Ali je glava svetilke pravilno vstavljena v vtični kontakt droga?
- ☞ Preverite pritrjenost glave svetilke v vtičnem kontaktu.

→ Luč sploh ne deluje!

- ? Ali je priključek v podnožju svetilke pravilno izveden?
- ☞ Preverite, ali je kabel v podnožju svetilke pravilno priključen na priključno vtičnico.
- ? Ali je omrežni napajalnik pravilno vtaknjen v vtičnico?
- ☞ Preverite prileganje omrežnega napajalnika v vtičnici.
- ? Ali je uporabljena vtičnica v redu?
- ☞ Preverite, ali je vtičnica nameščena po predpisih, npr. s priključitvijo kakšne druge luči.

→ Svetilka se maje.

- ? Ali sta matici v podnožju svetilke pravilno zategnjeni?
- ☞ Obe matici trdno privijte s priloženim ključem.

Napotki za uporabo

Stoječa stropna svetilka

Stoječa stropna svetilka je na drogu opremljena s stikalom za zatemnitev s funkcijo preklopa. Z obratom gumba **A** v smeri urnega kazalca se stoječa stropna svetilka vklopi in se poveča njena svetlost. Za zmanjšanje svetlosti in za izklop svetilke vrtljivi gumb obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca.

Stoječo stropno svetilko je mogoče individualno prilagoditi vašim željam na naslednji način:

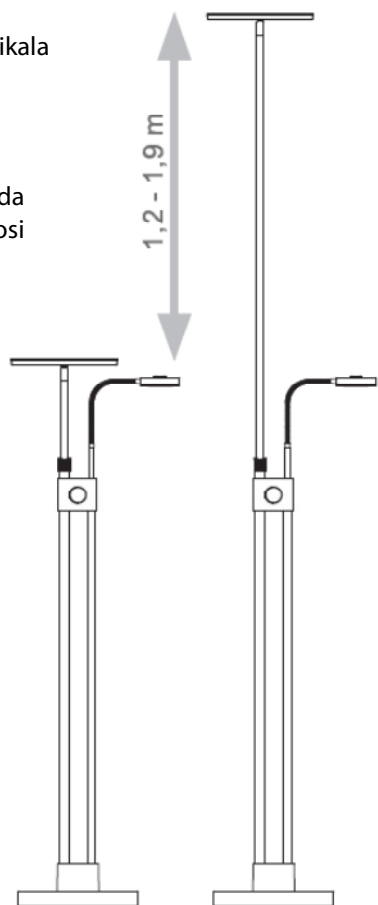
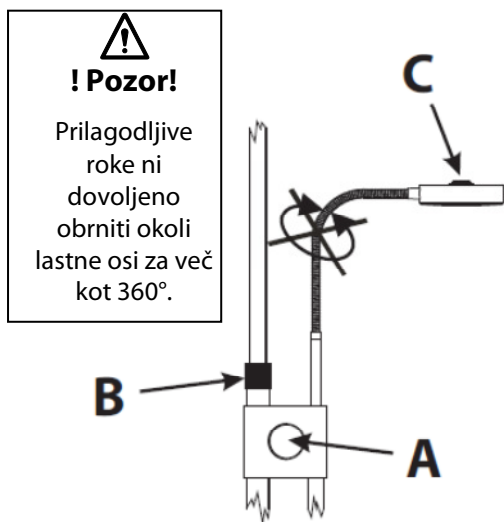
- Glavo stoječe stropne svetilke lahko obrnete in jo nagnete za pribl. 40°.
- Višino stoječe stropne svetilke lahko po sprostitvi sponke **B** nastavite na območju 1,2–1,9 m. Ko je želena višina nastavljena, je sponko ponovno treba pritrditi.

Lučka za branje

Vklop in izklop lučke za branje poteka s pomočjo stikala **C** na zgornji strani lučke za branje.

Lučko za branje je zaradi njene prilagodljive roke mogoče individualno nastaviti.

Pri usmerjanju lučke za branje je treba paziti na to, da prilagodljive roke ni dovoljeno obrniti okoli lastne osi za več kot 360°.



Sicherheitshinweise

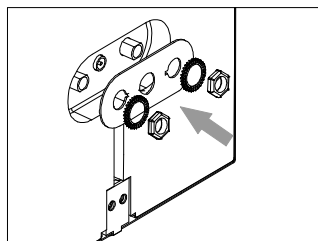
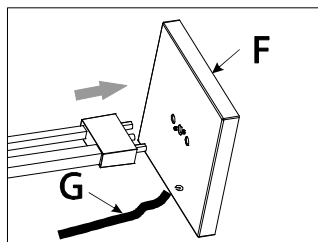
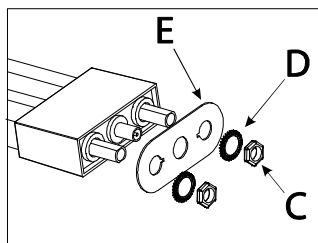
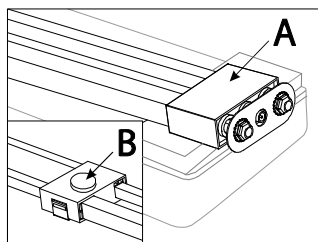
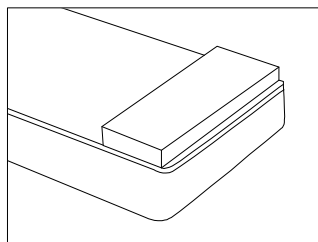
- Diese Leuchte ist nur zur Verwendung im Wohnbereich geeignet (nicht für Feuchträume) und darf nur ihrer Bauart entsprechend verwendet werden.
- Es dürfen nur die vom Hersteller vorgesehenen Teile Verwendung finden.
- Diese Leuchte darf nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil verwendet werden.
- Vor der Reinigung muss die Leuchte durch Ziehen des Netzsteckers vom Stromkreis getrennt werden.
- Die Leuchte darf nicht mit einem defekten / beschädigten flexiblen Arm oder einer defekten / beschädigten äußeren flexiblen Leitung betrieben werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf der flexible Arm / eine äußere flexible Leitung der Leuchte im Fall einer Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, seinem Service oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Der Untergrund muss stabil und waagrecht sein.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LEDs schauen.
- Die LEDs nicht mit optischen Instrumenten betrachten.
- Unbeaufsichtigt dürfen Kinder, Personen deren körperliche, geistige oder sonstige Fähigkeit eingeschränkt sind und die dieses Gerät nicht sicher bedienen können sowie Unbefugte nicht an dieses Elektrogerät gelangen.

Zusammenbau und Inbetriebnahme

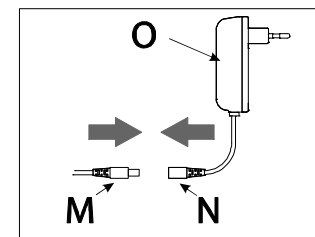
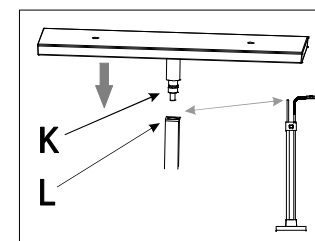
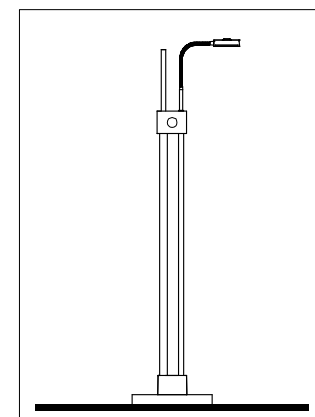
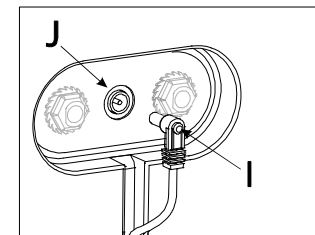
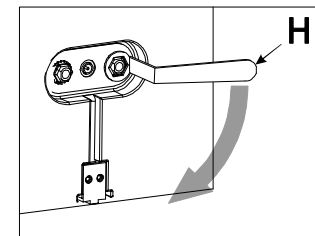
Der Zusammenbau Ihres LED-Deckenfluters erfolgt einfach in wenigen Schritten:
Fuß montieren, Anschlussleitung anbringen, Fluterkopf einstecken.

Im Folgenden der detaillierte Zusammenbau:

1. Entnehmen Sie alle Teile der Leuchte aus der Verpackung.
2. Legen Sie die Verpackung wie abgebildet auf eine ebene Fläche.
→ Bei empfindlichen Untergründen empfiehlt es sich z.B. ein Tuch unterzulegen.
3. Legen Sie das Gestänge **A** auf die Verpackung.
→ Ziehen Sie den Schutzschlauch noch nicht ab!
→ Der Schalter **B** sollte oben sein.
4. Schrauben Sie die beiden Muttern **C** vom Gestänge los und nehmen Sie diese mit den Federscheiben **D** und der Metallplatte **E** ab.
5. Schieben Sie den Leuchtenfuß **F** auf das Gestänge.
→ Der Schalter **B** muss nach oben und die Anschlussleitung **G** nach unten weisen!
6. Schieben Sie die Metallplatte und die Federscheiben auf die Gewinde und drehen Sie die Muttern auf.



7. Trdnno privijte matice s priloženim izvijačem H, kot je prikazano.
→ Preverite trdno prileganje obeh matic!
8. Vtaknite vtič **I** kabla svetilke do konca v vtični kontakt **J** v podnožju svetilke.
9. Svetilko postavite na stabilno, vodoravno površino in zaščitno gibko cev povlecite z droga.
10. Vtaknite glavo svetilke **K** do konca v vtični kontakt **L** na drogu.
11. Vstavite vtikač **M** napeljave v sklopko **N** na električnem vtičnem delu **O**.
12. Priključite svetilko na vtičnico in preverite delovanje.

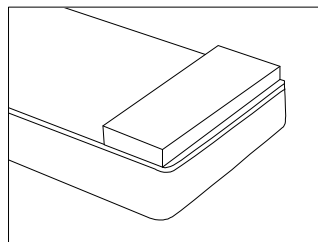


Sestava in prva uporaba

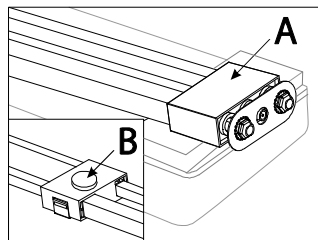
Sestava stoječega LED-reflektorja je preprosta in poteka v samo nekaj korakih: Podnožja, namestitev priključne napeljave, namestitev glave svetilke.

Podrobnosti sestave so opisane v nadaljevanju:

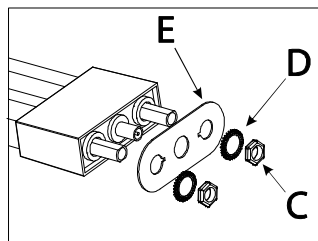
1. Vse dele svetilke vzemite iz embalaže.
2. Embalažo odložite na ravno površino, kot je prikazano.
→ Pri občutljivi podlagi je priporočljivo pod embalažo podložiti npr. krpo.



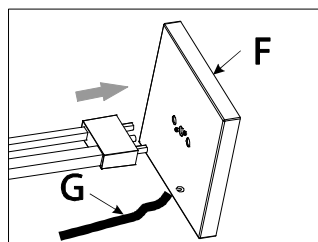
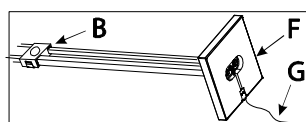
3. Položite drog **A** na embalažo.
→ Zaščitne gibke cevi še ne odstranite!
→ Stikalo **B** se mora nahajati zgoraj.



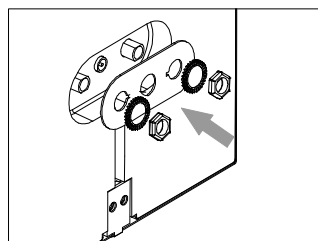
4. Odvijte obe matici **C** z droga in ju skupaj z vzmetnima podložkama **D** in kovinsko ploščo **E** odstranite.



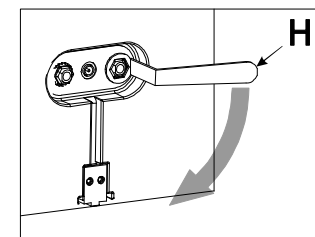
5. Potisnite podnožje svetilke **F** na drog.
→ Stikalo **B** mora kazati navzgor, priključna napeljava **G** pa navzdol!



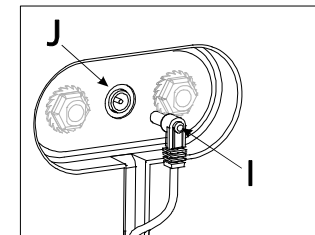
6. Potisnite kovinsko ploščo in vzmetno podložko na navoj in matice odvijte.



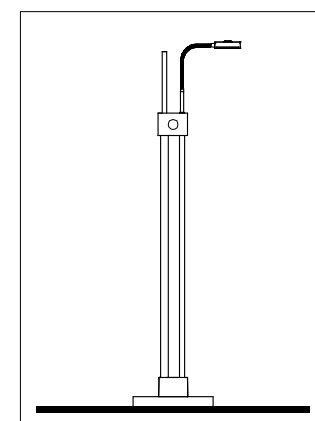
7. Schrauben Sie die Muttern mit dem beiliegenden Schraubenschlüssel **H** wie abgebildet fest.
→ Prüfen Sie den festen Sitz beider Muttern!



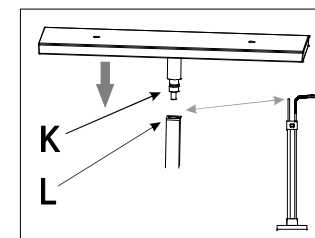
8. Setzen Sie den Stecker **I** der Leuchtenleitung in den Steckkontakt **J** im Leuchtenfuß.



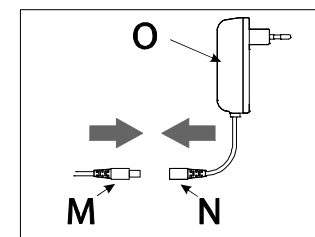
9. Stellen Sie die Leuchte auf eine stabile, waagerechte Fläche und ziehen Sie den Schutzschlauch von dem Gestänge ab.



10. Stecken Sie den Leuchtenkopf **K** bis zum Anschlag in den entsprechenden Steckkontakt **L** des Gestänges.



11. Stecken Sie den Stecker **M** der Leuchtenleitung in die Kupplung **N** des Steckernetzteils **O**.



12. Schließen Sie die Leuchte an einer Steckdose an und prüfen Sie die Funktion.

Bedienungshinweise

Deckenfluter

Der Deckenfluter ist am Gestänge mit einem Dimmer mit Schaltfunktion ausgestattet.

Durch Drehen des Knopfes **A** im Uhrzeigersinn wird der Deckenfluter eingeschaltet und die Helligkeit erhöht. Zum Verringern der Helligkeit und zum Ausschalten wird der Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn gedreht.

Der Deckenfluter kann wie folgt individuell nach Ihren Wünschen eingestellt werden:

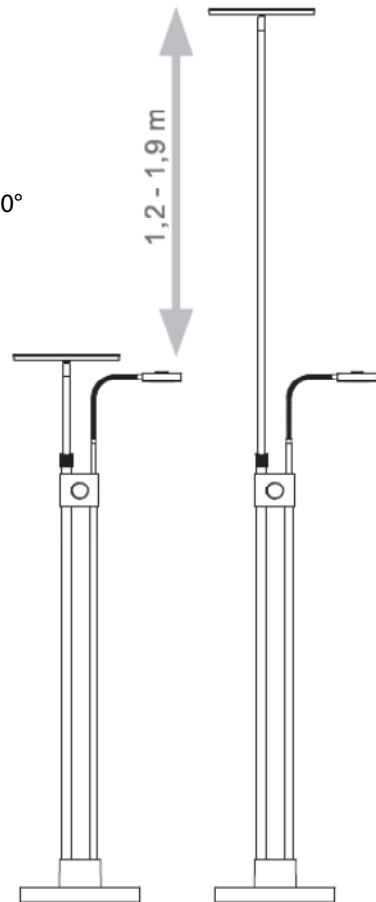
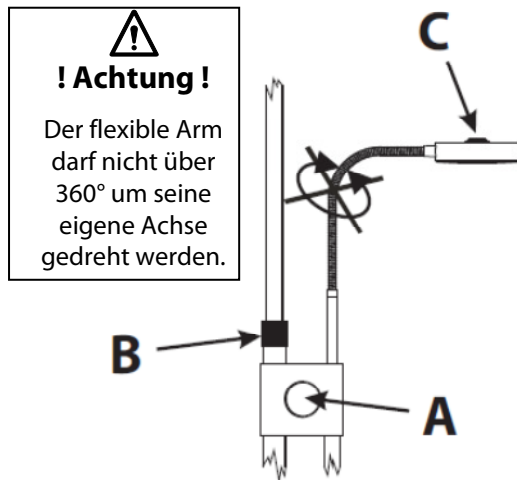
- Der Kopf des Deckenfluters kann gedreht und um ca. 40° gekippt werden.
- Die Höhe des Deckenfluters kann, nach Lösen der Klemme **B**, im Bereich von 1,2 – 1,9 m eingestellt werden. Nachdem die gewünschte Höhe eingestellt ist muss die Klemme wieder fest angestellt werden.

Leseleuchte

Das Ein- und Ausschalten der Leseleuchte erfolgt mit dem Schalter **C** auf der Oberseite der Leseleuchte.

Die Leseleuchte kann Dank des flexiblen Arms individuell eingestellt werden.

Bei dem Ausrichten der Leseleuchte muss darauf geachtet werden, dass der flexible Arm nicht über 360° um die eigene Achse gedreht werden darf (siehe Zeichnung).



Varnostni napotki

- Ta luč je primerna samo za uporabo v bivalnih prostorih (ne v vlažnih prostorih) in se sme uporabljati samo v skladu z njeno izvedbo.
- Uporabljati se smejo samo deli, ki jih je predvidel proizvajalec.
- Luč se sme uporabljati samo s priloženim omrežnim napajalnikom.
- Pred deli na luči je omrežni napajalnik treba potegniti iz vtičnice.
- Svetilke ni dovoljeno uporabljati z okvarjeno/poškodovano prilagodljivo roko ali okvarjeno/poškodovano zunanjo gibko napeljavo.
- Za preprečevanje nevarnosti sme prilagodljivo roko/zunanjo gibko napeljavo svetilke v primeru poškodbe zamenjati izključno proizvajalec, njegova servisna služba ali podobna strokovna oseba.
- Podlaga mora biti stabilna in vodoravna.
- Med delovanjem luči ne glejte iz kratke razdalje v LED-lučke.
- LED-lučke ne opazujte z optičnimi instrumenti.
- Otroci in osebe z omejenimi telesnimi, duševnimi ali drugimi sposobnostmi, ki te naprave ne morejo varno uporabljati, kakor tudi nepooblaščen osebe, ne smejo te električne naprave brez dovoljenja vzeti v roke.

Tehnični podatki

Celoten sistem:

Napetost:	100 - 240 V~, 50/60 Hz
Poraba energije:	max. 23 W
Način pripravljenosti:	< 0,5 W
Razred zaščite:	II, zaščitno izoliran
Priključna napeljava:	~ 1,8 m

Luč:

Svetilo:	Stoječa stropna svetilka: ~ 14,7 W: 49 x 0,3 W LED
	Lučka za branje: ~ 2,1 W: 7 x 0,3 W LED
Svetlobni tok:	Stoječa stropna svetilka: ~ 1.650 lm
	Lučka za branje: ~ 200 lm
Barva luči:	topla bela, ~ 3.000 K
Barvne reprodukcije:	dobra, Ra > 80
Napetost:	24 V DC SELV

Omrežni napajalnik:

Tipa:	MeLiTec YLS0301AA-E240080
Vhod:	100 - 240 V~, 50/60 Hz
Izhod:	24 V DC, 0,8 A, SELV
Razred zaščite:	II, zaščitno izoliran

Symboli



Izjava o skladnosti

Proizvajalec izjavlja, da ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv in standardov. Ustrezne izjave so na voljo pri proizvajalcu.



Preverjena varnost

Neodvisen preskusni inštitut potrjuje, da ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih varnostnih direktiv in standardov.



Razred zaščite II

Zaščitno izoliran



Samo za notranje prostore

Primerna samo za uporabo v suhih notranjih prostorih.

Leuchtmittelhinweise

Die in dieser Leuchte verwendeten LEDs haben eine sehr hohe Lebensdauer.

Die LEDs sind nicht austauschbar.

Tipps zur Fehlererkennung

→ Eine einzelne LED funktioniert nicht!

- ☞ Der Austausch einer LED ist nicht möglich.
- ☞ Wenden Sie sich bitte an den Leuchtenservice.
Die Adresse finden Sie im Abschnitt „Schnellservice“ und auf der Rückseite dieser Gebrauchsanleitung.

→ Der Leuchtenkopf funktioniert nicht!

- ? Ist der Leuchtenkopf richtig in den Steckkontakt des Gestänges eingesetzt?
 - ☞ Prüfen Sie den Sitz des Leuchtenkopfes im Steckkontakt.

→ Die Leuchte funktioniert gar nicht!

- ? Ist der Anschluss im Leuchtenfuß korrekt?
 - ☞ Prüfen Sie, ob die Zuleitung im Leuchtenfuß korrekt an die Steckerbuchse angeschlossen ist.
- ? Ist die Leuchte korrekt angeschlossen?
 - ☞ Prüfen Sie, ob die Zuleitung korrekt an der Steckdose angeschlossen ist.
- ? Ist die verwendete Steckdose in Ordnung?
 - ☞ Prüfen Sie, z.B. mit einem anderen Gerät, ob an der Steckdose Spannung anliegt.

→ Die Leuchte wackelt.

- ? Sind die Muttern im Leuchtenfuß nicht richtig angezogen worden?
 - ☞ Schrauben Sie die beiden Muttern mit dem beiliegenden Schraubenschlüssel fest an.

Reinigungshinweise

Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberfläche. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an stromführende Teile gelangen.

Vor der Reinigung der Leuchte diese durch Ziehen des Steckernetzteils vom Stromkreis trennen und abkühlen lassen.

Zur Reinigung ein trockenes, weiches Tuch verwenden. Hartnäckige Flecken können mit einem leicht feuchten Tuch, ggf. unter Verwendung eines neutralen Reinigers, entfernt werden.

Reiniger, die Lösungsmittel oder scheuernde / ätzende Stoffe enthalten, dürfen nicht verwendet werden.

Entsorgungshinweise



Nach Ende der Lebensdauer ist das Produkt fachgerecht zu entsorgen, es darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

LED-Leuchten müssen ordnungsgemäß entsorgt und dem Recycling zugeführt werden. Geben Sie LED-Leuchten bei Ihrem kommunalen Entsorger, z.B. bei einem Bringhof, ab.

Die Verpackung muss dem DSD (Grüner Punkt) zugeführt werden.

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

Auskunft zur Entsorgung gibt Ihre kommunale Stelle.

Pred prvo uporabo

- Prosimo vas, da ta navodila za uporabo skrbno preberete. Tako se izognete napakam, ki bi lahko privedle do motenj v delovanju.
- Ta navodila skrbno shranite za poznejšo uporabo!
- Ob predaji te luči tretjim osebam ji priložite tudi navodila za uporabo.
- Ta luč ustreza razredu zaščite II in se sme priključiti samo na 100 - 240 V~, 50/60 Hz in samo v povezavi s priloženim omrežnim napajalnikom.
- Proizvajalec ne prevzame odgovornosti za poškodbe ali škodo kot posledico neprimerne uporabe luči.
- Varno obratovanje te luči je zagotovljeno le ob upoštevanju teh navodil.

Obseg dobave

- 1 x stoječa stropna LED-svetilka, drog z lučko za branje
- 1 x stoječa stropna LED-svetilka, glava
- 1 x stoječa stropna LED-svetilka, podnožje
- 1 x omrežni napajalnik
- 1 x izvijač
- 1 x navodila za uporabo
- 1 x garancijska kartica

Drage stranke,

Iskrene čestitke ob nakupu te kakovostne stoječa stropna LED-svetilka.

Proizvedena je bila zelo skrbno. Pred pošiljanjem se luči dvakrat preverijo glede delovanja.

Če po namestitvi v skladu s predpisi luč ne bi bila v redu, se obvezujemo, da bomo brezplačno odpravili vse pomanjkljivosti, ki bi nastale zaradi napak pri izdelavi.

Če bi imeli med veljavnostjo garancije težave z lučjo, vas prosimo, da se obrnete na naš servis luči, ki ga lahko dosežete na spodnji telefonski številki od ponedeljka do petka v času med 8:00 in 20:00 uro.

Leuchtenservice

Oesterweg 20

D - 59 469 Ense

Tel.: 00 49 29 38 97 25 25

pon - pet 8:00-20:00 ure

Faks.: 00 49 29 38 97 25 29

E-naslov: service@melitec.de

Garancija

Garancijska doba traja tri leta in začne veljati na dan nakupa.

Prosimo vas, da blagajniški račun shranite kot dokazilo o nakupu.

Med garancijsko dobo lahko okvarjene luči brezplačno pošljete na zgoraj navedeni naslov servisa. Nazaj boste brezplačno prejeli novo ali popravljeno luč.

Po poteku garancijske dobe ravno tako lahko okvarjeno napravo pošljete v popravilo na zgoraj navedeni naslov.

Popravila, potrebna po poteku garancijske dobe, je treba plačati.

Vaših zakonskih pravic ta garancija ne omejuje.

Schnellservice

Für dieses Produkt bieten wir einen Sonderservice!

Wenn Sie ein Problem mit der Leuchte haben, so rufen Sie uns an, senden eine E-Mail oder nutzen das Kontaktformular auf unserer Internetseite.

Oft können wir Ihnen schnell und unkompliziert helfen, um kleine Fehler zu beheben.

Bitte halten Sie für Rückfragen die Artikelnummer bereit:

Art.-Nr.: 7500/02/4 ST08

Diese finden Sie auch auf der Vorderseite dieser Gebrauchsanleitung oder auf dem Typenschild der Leuchte.

Tel.: 00 49 29 38 97 25 25

Mo.- Fr. von 8:00 bis 20:00 Uhr

Fax.: 00 49 29 38 97 25 29

E-Mail: service@melitec.de

Adresse: Leuchtenservice

Oesterweg 20

D - 59469 Ense

Stoječa stropna LED-svetilka z lučko za branje

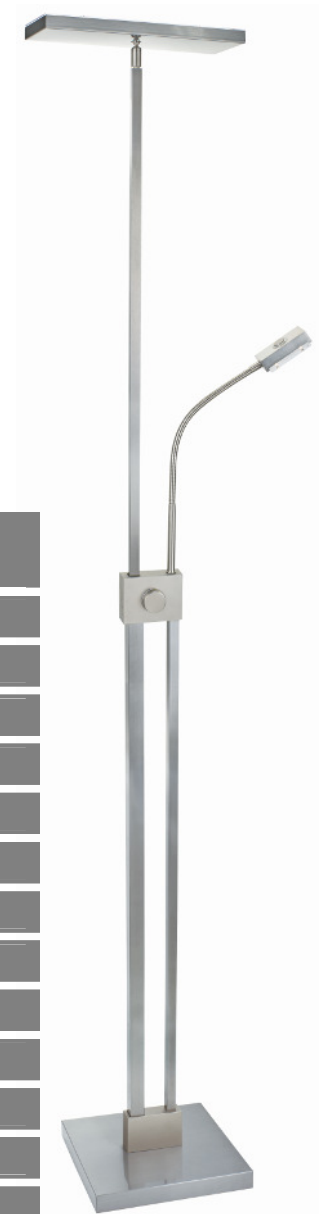
Št. Art. 7500/02/4

ST08

100 - 240 V~, 50/60 Hz / 49 x 0,3 W LED & 7 x 0,3 W LED

Navodila za uporabo

▶	Garancija	26
▶	Pred prvo uporabo	27
▶	Obseg dobave	27
▶	Tehnični podatki	28
▶	Simboli	28
▶	Varnostni napotki	29
▶	Sestava in prva uporaba	30
▶	Napotki za uporabo	32
▶	Napotki o svetilu	33
▶	Nasveti za prepoznavanje napak	33
▶	Napotki za čiščenje	34
▶	Napotki o odstranjevanju	34
▶	Hiter servis	35



LED mennyezet-megvilágító lámpa olvasólámpával

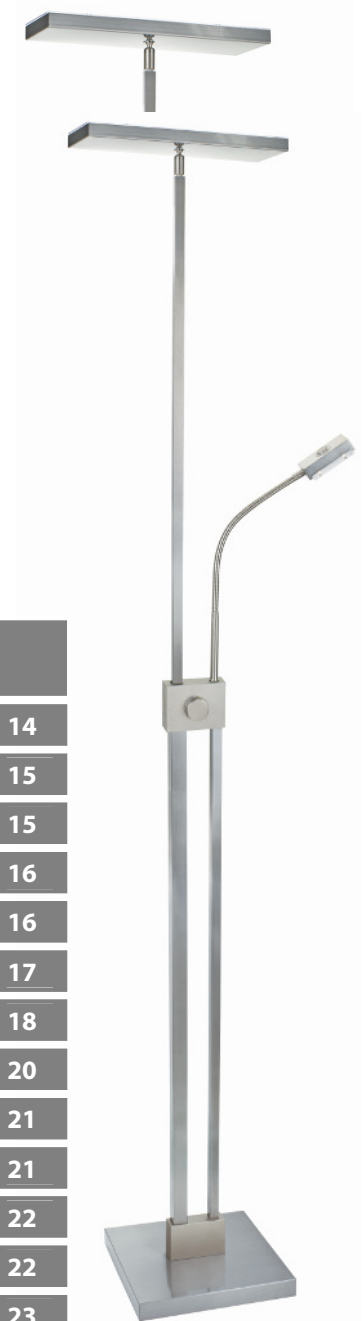
Cikkszám 7500/02/4

ST08

100 - 240 V~, 50/60 Hz / 49 x 0,3 W LED & 7 x 0,3 W LED

Használati utasítás

▶ Jótállás	14
▶ Az első használat előtt	15
▶ Szállítási terjedelem	15
▶ Műszaki adatok	16
▶ Rajzjelek	16
▶ Biztonsági utasítások	17
▶ Összeszerelés és üzembevétele	18
▶ Kezelési utasítások	20
▶ A világítótestre vonatkozó utasítások	21
▶ Javaslatok a hibafelderítéshez	21
▶ Tisztítási utasítások	22
▶ Ártalmatlanítási utasítások	22
▶ Gyorsszervíz	23



Kedves Vásárló!

Gratulálunk az értékes LED mennyezet-megvilágító vásárlásához!

A termelésben a lehető legnagyobb gondtal jártunk el. Az elküldés előtt a lámpák működését kétszer leellenőriztük.

Amennyiben az előírásos összeszerelés után a lámpa nincs rendben, kötelezzük magunkat a gyártási hibákból származó bármilyen hiba elhárítására.

Amennyiben a jótállás ideje alatt problémái támadnak a lámpáva, forduljon az alábbi lámpaszervizünkhöz, amely az alábbi telefonszám alatt hétfőtől péntekig, 8:00 és 20:00 óra között a rendelkezésére áll:

Leuchtenservice

Oesterweg 20

D - 59469 Ense

Telefon: 00 49 29 38 97 25 25

Mo. - Fr. 8:00 - 20:00 Uhr

Fax.: 00 49 29 38 97 25 29

E-Mail: service@melitec.de

Jótállás

A jótállás három évre terjed ki és a vásárlás napjától számítjuk.

A vásárlási bizonylatot őrizze meg a vásárlás igazolása érdekében.

A jótállási időszak alatt a meghibásodott lámpákat a fent megadott szerviz-címre lehet küldeni. Ezután az új vagy megjavított lámpát ingyen visszakapja.

A jótállási időszak után is lehetősége van a meghibásodott készüléket javítás céljából a fenti címre elküldeni.

A jótállási időszak letelte után a javítások költség ellenében történnek.

A törvényes jogaikat ez a jótállás nem korlátozza.

Gyors szerviz

E termék számára egy különleges szervizt ajánlunk!

Amennyiben problémája támad a lámpával kapcsolatban, hívjon fel minket, küldjön egy e-mailt vagy használja a honlapunkon található kapcsolatfelvételi űrlapot!

Gyakran gyorsan és egyszerűen segíteni tudunk a kisebb hibák elhárításában.

A cikkszámot tartsa kézügyben a kérdések megválaszolásának megkönnyítése érdekében.

Št. Art. 7500/02/4 ST08

Ezt megtalálja a használati utasítás címlapján vagy a lámpa típusabláján is.

Tel.: 00 49 29 38 97 25 25
pon - pet od 8:00 do 20:00 ure

Faks.: 00 49 29 38 97 25 29

E-naslov: service@melitec.de

Naslov: Leuchtenservice
Oesterweg 20
D - 59469 Ense

Tisztítási utasítások

A lámpák karbantartása a felület karbantartására korlátozódik. A karbantartás során nem szabad nedvességnek jutnia a csatlakozási rekeszekbe vagy az áramot vezető alkatrészekhez.

A lámpát a tisztítás idejére a táp kihúzásával válassza le az áramkörrel és hagyja lehűlni.

A tisztításhoz használjon egy száraz, puha kendőt. A makacs foltokat egy enyhén nedves kendővel lehet eltávolítani, szükség esetén egy semleges tisztítószerrel használva.

Ártalmatlanítási utasítások



Az élettartama eltelte után a terméket szakszerűen kell ártalmatlanítani, nem szabad a háztartási hulladékba dobni.

A LED-lámpákat szabályszerűen kell megsemmisíteni és újrahasznosítani. A LED lámpákat a kommunális megsemmisítőjénél illetve egy hulladékgyűjtő udvaron adja le.

A csomagolást a begyűjtő központoknál (Zöld-Pont) kell leadni az újrahasznosítás érdekében.

A csomagolást szortírozva kell leadni.

Ártalmatlanításra vonatkozó információkat a köztisztasági vállalatoktól kérhet.

Az első használat előtt

- Alaposan olvassa el ezt a használati utasítást! Ezáltal olyan hibákat kerülhet el, amelyek működési zavarokat okoznak.
- Az utasítást gondosan őrizze meg egy esetleges későbbi felhasználás esetére!
- A lámpa továbbadása esetén a használati utasítást is át kell adni!
- A lámpa megfelel a II. védelmi osztálynak és csak 100 - 240 V~, 50/60 Hz hálózatokhoz szabad csatlakoztatni és csak a mellékelt táppal.
- A gyártó nem vállal felelősséget a lámpa szakszerűtlen használatából származó sérülésekért és károkért.
- A lámpa biztonságos működése csak akkor biztosított, ha betartják a használati utasításokat.

Szállítási terjedelem

- 1 x LED mennyezet-megvilágító lámpa, rúd olvasólámpával
- 1 x LED mennyezet-megvilágító lámpa, fej
- 1 x LED mennyezet-megvilágító lámpa, talp
- 1 x hálózati táp
- 1 x csavarkulcs
- 1 x használati utasítás
- 1 x jótállási jegy

Műszaki adatok

Teljes rendszer:

Feszültség:	100 - 240 V~, 50/60 Hz
Teljesítményfelvétel:	max. 23 W
Készenlét:	< 0,5 W
Védelmi osztály:	II, Védőszigetelt
Tápkábel:	~ 1,8 m

Lámpa:

Világító test:	Mennyezet-megvilágító lámpa: ~ 14,7 W: 49 x 0,3 W LED	Olvasólámpa: ~ 2,1 W: 7 x 0,3 W LED
Fényáram:	Mennyezet-megvilágító lámpa: ~ 1.650 lm	Olvasólámpa: ~ 200 lm
A fény színe:	meleg fehér, ~ 3.000 K	
Színvisszaadás:	jó, Ra > 80	
Feszültség:	24 V DC SELV	

Hálózati táp:

Typ:	MeLiTec YLS0301AA-E240080
Bemenet:	100 - 240 V~, 50/60 Hz
Kimenet:	24 V DC, 0,8A, SELV
Védelmi osztály:	II, Védőszigetelt

Rajzjelek



Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó kijelenti, hogy ez a termék eleget tesz az érvényes európai és országos irányelveknek és szabványoknak. A megfelelő nyilatkozatok a gyártónál találhatók.



Bevizsgált biztonság

Egy független bevizsgáló intézmény igazolja, hogy ez a termék eleget tesz az érvényes európai és országos biztonsági irányelveknek és szabványoknak.



II. védelmi osztály

Védőszigetelt



Csak beltéri használatra

Csak száraz beltérben való használatra alkalmas.

A világítótestre vonatkozó utasítások

A LED íróasztali lámpában használt LED-ek nagyon hosszú élettartammal rendelkeznek. Nem cserélhetőek.

Javaslatok a hibafelderítéshez

→ Egy egyedülálló LED nem működik.

- ☞ Egyetlen LED cseréje nem lehetséges.
- ☞ Forduljon a „Leuchtenservice”.
A címet a „Gyorsszerviz” bekezdésben, valamint a használati utasítás hátoldalán találja

→ A lámpafej nem működik!

- ? A lámpafej helyesen van-e csatlakoztatva a rúd dugós csatlakozásába?
 - ☞ Ellenőrizze le a lámpafej helyes illeszkedését a dugós csatlakozóba.

→ A lámpa egyáltalán nem működik!

- ? Helyesen van-e csatlakoztatva a lámpa talpába?
 - ☞ Ellenőrizze le a tápkábel helyes csatlakoztatását a lámpa talpán található csatlakozóba.
- ? A hálózati táp helyesen van-e a dugaszoló aljzatba dugva?
 - ☞ Ellenőrizze le a hálózati táp helyzetét a dugaszoló aljzatba.
- ? A használt dugaszoló aljzat rendben van?
 - ☞ Ellenőrizze le - például egy másik készülékkel -, hogy a dugaszoló aljzatban van-e feszültség.

→ Az lámpa mozog.

- ? A lámpa talpának csavaranyái nincsenek megfelelően megszorítva?
 - ☞ A két anyát jól szorítsa meg a mellékelt csavarkulccsal.

Kezelési utasítások

Mennyezet-megvilágító lámpa

A mennyezetvilágító rúdja felszereltek egy dimmer kapcsolót. Az **A** gombot az óramutató járási irányába forgatva kapcsolja be a mennyezetvilágítót és növeli a fényerőt. A fényerő csökkentéséhez és a kikapcsoláshoz forgassa el a forgatógombot az óramutató járási irányával ellentétesen.

A mennyezet-megvilágító lámpát a következő módon lehet az igényei szerint beállítani:

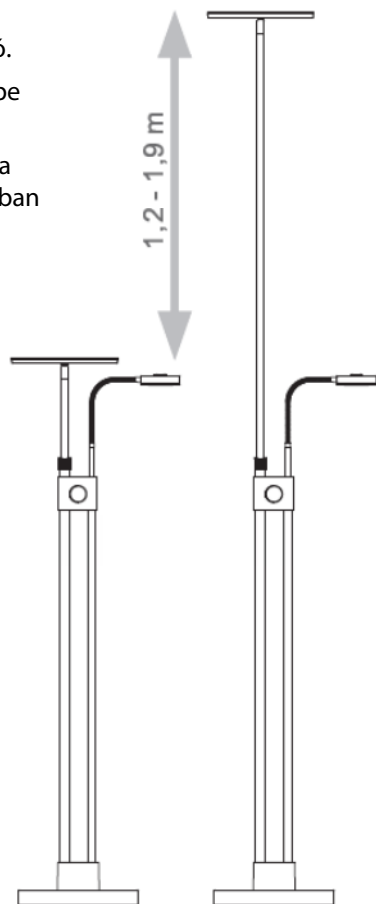
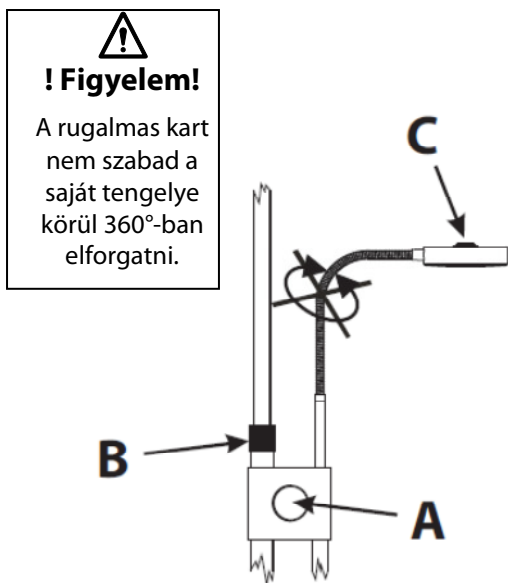
- ➔ A mennyezet-megvilágító lámpa feje forgatható és kb. 40°-ban billenthető.
- ➔ A mennyezet-megvilágító lámpa magasságát a **B** szorító meglazítása után 1,2 - 1,9 m között állítható. Miután a beállított magasságot beállították, a szorítót ismét rögzíteni kell.

Olvasólámpa

Az olvasólámpa be- és kikapcsolása a **C** kapcsolóval történik, amely az olvasólámpa felső részén található.

Az olvasólámpát a rugalmas kar segítségével külön be lehet állítani.

Az olvasólámpa beállításakor figyelni kell arra, hogy a rugalmas kart nem lehet a saját tengelye körül 360°-ban elforgatni (lásd a rajzot).



Biztonsági utasítások

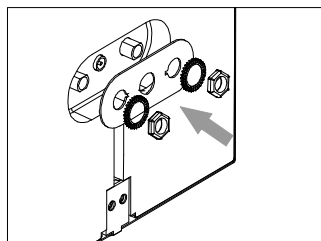
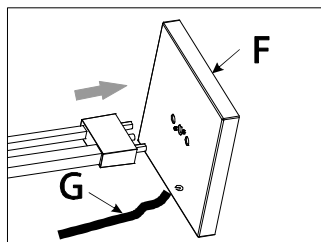
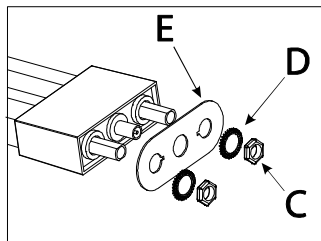
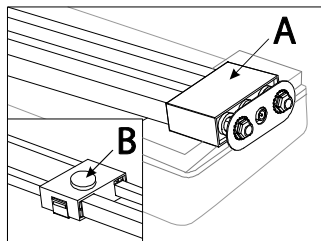
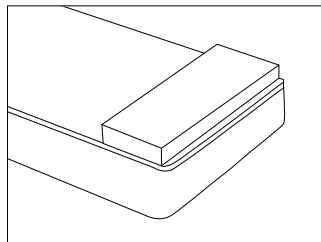
- A lámpa csak a lakott részben való felhasználásra alkalmas (nedves helyiségekben nem használható) és csak a felépítési módjának megfelelő módon szabad használni.
- Csak a gyártó által előírt alkatrészeket szabad használni.
- A lámpát csak a mellékelt hálózati táppal szabad működtetni.
- A lámpán való munkavégzés előtt a hálózati tápot ki kell húzni a csatlakozó aljzatból.
- A lámpát nem szabad meghibásodott/sérült rugalmas karral vagy meghibásodott/sérült külső rugalmas vezetékkel működtetni.
- A veszélyeztetések elkerülése érdekében sérülés esetén a lámpa rugalmas karját / rugalmas külső vezetékét csak a gyártó, annak szerveze vagy hasonló szakember cserélheti ki.
- A talajnak stabilnak és vízszintesnek kell lennie.
- Működés közben nem szabad kis távolságról a LED-be pillantani.
- A LED-eket ne szemlélje optikai eszközökkel.
- A testi, szellemi képességeiben korlátozott gyermekek, személyek, amelyek nem képesek biztonságosan kezelni ezt a készüléket, valamint a jogosulatlanoknak nem szabad hozzáférniük ehhez az elektromos készülékhez.

Összeszerelés és üzembevétele

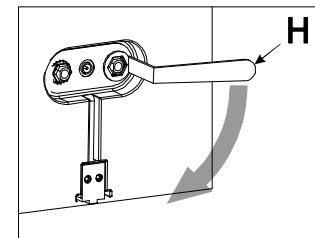
A LED mennyezet-megvilágító lámpa összeszerelése néhány egyszerű lépésből áll: A talp összeállítása, a csatlakozó vezeték felszerelése, a mennyezet-megvilágító fej betűzése.

lább következik a részletes összeszerelés leírása:

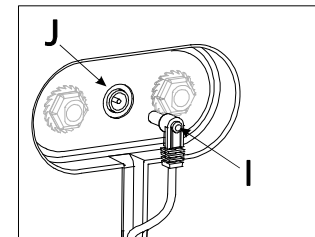
1. Vegye ki a lámpa összes alkatrészét a csomagolásból.
2. A csomagolást az ábrán látható módon helyezze egy sík felületre.
→ Érzékeny felületek esetén ajánlott pl. egy kendő leterítése.
3. Az rudat **A** helyezze a csomagolásra.
→ A védőtömlőt még ne húzza le!
→ A kapcsolónak **B** felül kell lennie.
4. Csavarja le mindkét csavaranyát **C** a rúdról és vegye le a rugós alátétekkel **D** és a fémlappal együtt **E**.
5. A lámpa talpát **F** csúsztassa a rúdra.
→ A kapcsolónak **B** felfele és a tápkábelnek **G** lefele kell mutatnia!
6. A fémlapot és a rugós alátétet csúsztassa a menetre és csavarja fel a csavaranyát.



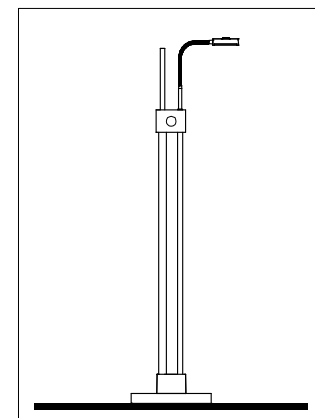
7. Az anyákat a mellékelt csavarkulccsal **H** az ábrán látható módon szorítsa meg.
→ Ellenőrizze le mindkét csavaranya kötő illeszkedését!



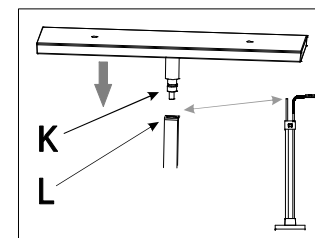
8. A lámpa vezetékének dugaszát **I** csatlakoztassa ütközésig a lámpa aljának dugós csatlakozójába **J**.



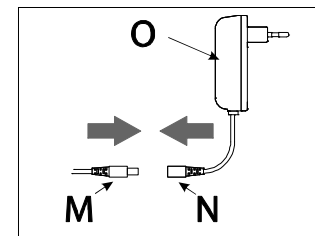
9. Állítsa a lámpát egy stabil, vízszintes és a rúdról húzza le a védőtömlőt.



10. Csatlakoztassa a lámpafejet ütközésig **K** a rúd dugós csatlakozójába **L**.



11. A lámpavezeték **M** dugós csatlakozóját dugja be az **O** dugaszoló hálózati rész **N** összekapcsolójába



12. Csatlakoztassa a lámpát egy dugaszolóaljzatra és ellenőrizze a működést.